

Madrid, 15 de febrero de 1977.

Prof. José Ferrater
Bryn Mawr
U.S.A.

Querido amigo,

Escribirte -con este retraso- me da vergüenza, pero más debiera darme no haberlo hecho ya. Con todo, tengo una buena disculpa para mi tardanza: la imposibilidad en que me he encontrado -y en que, como verás en seguida, todavía me encuentro- para hablar con las dos personas que podrían resolvernos nuestros problemas: Javier Aguerza y José Ortega.

Con éste último me puse en contacto nada más recibir tu llamada telefónica. Lo que me dijo fué que para tomar una decisión definitiva con respecto a la edición del Homenaje tenía que saber exactamente el volumen que iba a alcanzar éste, con el fin de estudiar los costos (o costes, que no sé cómo se dice). Al parecer, proyecta venderlo por suscripción, o, al menos, tener garantizados unos cuantos suscriptores antes de proceder a su impresión. Esto enlaza con una serie de problemas que, por lo visto -o, más bien, por lo oído fragmentariamente a personas que se expresaban de modo vago-, tiene la editorial Revista de Occidente. Parece -no tengo información seria, como te digo, aunque las señas son mortales- que se prepara algún tipo de operación empresarial con Revista de Occidente. No es que vaya a cambiar de manos, sino que más bien parece ir a una reestructuración como empresa. Ya te contaré cuando tenga más datos, pero el hecho es que esa situación hace que todo lo relacionado con las nuevas contrataciones de la Revista se encuentre en estado gaseoso. Naturalmente, eso no afecta en nada al Diccionario.

Pues bien: ante los datos que me pedía Ortega recurrí a Javier para poder obtener una cifra aproximada de las páginas con que iba a contar el volumen de homenaje (dado que yo sólo tengo, aparte de los tres que tú me diste en Julio, los artículos de la gente de Madrid). Pero Javier se encuentra enloquecido con su traslado a

Barcelona. Salió de La Laguna el pasado día 7 en barco, y esperaba llegar a Barcelona el día 11. Confío en que en estos días que lleva en su nuevo destino habrá ido poniendo un poco de orden, y, entre otras cosas, habrá hablado con Jacobo Muñoz. En su última carta -escrita a toda velocidad cuando estaba a punto de partir de Canarias- me dice textualmente: "Acabo de leer tu carta. Estoy enloquecido, como dirías tú, con esto del traslado. Espero dentro de tres o cuatro días, cuando se acaben de llevar los bártulos de casa, poderte escribir sobre el estado del Homenaje a Ferrater, así como escribo al propio Ferrater. Si me es posible antes, trataría de llamarte por teléfono. En estos momentos -no exagero- estoy literalmente al borde del derrumbamiento nervioso". Efectivamente, me llamó por teléfono para anunciarme que un día de éstos -tras hablar con Jacobo en Barcelona- caerá por Madrid y podremos poner orden en el asunto.

Con todo, y por si acaso se retrasara su viaje, yo voy a hablar con Ortega pasado mañana. Creo que se puede hacer una previsión con respecto al número de páginas que va a tener el Homenaje. Si de fuera de España hay unos dieciséis artículos, y de España unos veinticuatro, ello haría, grosso modo, seiscientos folios. Pongamos unos ciento cincuenta más entre las respuestas y la bibliografía. ¿Crees que puedo decirle a Ortega que la cosa oscilará entre los setecientos y los ochocientos? Quizá convenga rebajar un poco la cifra para que se muestre más propicio.

Vuelvo a repetirte que me siento abochornado por el espectáculo de morosidad, torpeza, etc., que estamos dando, pero este país es así. Te ruego que nos disculpes si ello es posible.

Te escribiré cuanto antes con más datos. Un abrazo

Alfredo Jauss

25 2-77